

	Umowa o przetwarzaniu danych pomiędzy Administratorem a Podmiotem przetwarzającym	Dokumentacja RODO
		Strona 1 z 6

Załącznik nr 4 do SWZ

UMOWA powierzenia przetwarzania danych osobowych,

zawarta w Białymstoku w dniu r. pomiędzy:

Podlaskim Funduszem Ekosystem Dolina Rolnicza 4.0 Spółką z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Białymstoku, ul. Żurawia 71 lok. 2.08, 15-540 Białystok, NIP: 5423477278, REGON: 526962393, wpisanym do rejestru KRS pod numerem: 0001068956, reprezentowanym przez **Andrzeja Parafiniuka – Prezesa Zarządu**, zwanym w dalszej części umowy **Administratorem**

a

..... zwanym dalej **Przetwarzającym**

PREAMBUŁA

Mając na uwadze, że w ramach świadczenia Usług Podmiot przetwarzający może w miarę potrzeb otrzymywać informacje lub dostęp do informacji i informacje te mogą się kwalifikować jako dane osobowe w rozumieniu Rozporządzenia (UE) nr 2016/679 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 kwietnia 2016 roku w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych („RODO”), Europejskiej Dyrektywy o ochronie danych osobowych 95/46/WE („Dyrektywa UE o ochronie danych”) i innych obowiązujących praw o ochronie danych osobowych;

Zważywszy, że Administrator danych, w związku z realizacją Umowy Podstawowej, powierza Przetwarzającemu przetwarzanie danych osobowych w imieniu i na rzecz Administratora, zgodnie z art. 28 RODO;

Zważywszy, że Strony zawarły umowę nr z dnia dotyczącą przeprowadzenia szkoleń i mentoringu w ramach projektu „Ekosystem Innowacji Dolina Rolnicza 4.0”, będącą częścią zamówienia pn. *Organizacja szkoleń, mentoringu i spotkań wraz z zapewnieniem sal szkoleniowych oraz usług cateringowych w ramach projektu „Ekosystem Innowacji Dolina Rolnicza 4.0” (nr Projektu FEPD.01.01-IZ.00-0057/24)*, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Fundusze Europejskie dla Podlaskiego 2021-2027, Priorytet I. Badania i innowacje, Działanie 1.1 Rozwój regionalnego potencjału B+R, Typ: Rozwój ekosystemu innowacji w obszarach inteligentnych specjalizacji.;

Zważywszy, że realizacja Umowy Podstawowej wymaga przekazania Przetwarzającemu danych osobowych uczestników oraz innych osób objętych zakresem tej umowy;



Fundusze Europejskie
dla Podlaskiego

Dofinansowane przez
Unię Europejską



	Umowa o przetwarzaniu danych pomiędzy Administratorem a Podmiotem przetwarzającym	Dokumentacja RODO
		Strona 2 z 6

Strony zawierają niniejszą umowę powierzenia przetwarzania danych osobowych w celu określenia przedmiotu i czasu trwania przetwarzania, charakteru i celu przetwarzania, rodzaju danych osobowych, kategorii osób, których dane dotyczą, a także obowiązków i praw Administratora oraz Przetwarzającego.

Strony zawierając Umowę dążą do takiego uregulowania zasad przetwarzania Danych Osobowych, aby odpowiadały one w pełni postanowieniom rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz.Urz. UE L 119, s. 1) – dalej RODO.

Dlatego w celu umożliwienia stronom pozostawania w relacji w sposób zgodny z prawem, Strony zawarły następującą Umowę.

§ 1 Terminologia

1. Rozporządzenie - Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE;
2. dane osobowe - informacje o zidentyfikowanej lub możliwej do zidentyfikowania osobie fizycznej;
3. administrator danych osobowych - organ, jednostka organizacyjna, podmiot lub osoba, o których mowa w art. 3 ustawy, decydujące o celach i środkach przetwarzania danych osobowych; oznacza osobę fizyczną lub prawną, organ publiczny, jednostkę lub inny podmiot, który samodzielnie lub wspólnie z innymi ustala cele i sposoby przetwarzania danych osobowych;
4. przetwarzanie danych osobowych - jakiegokolwiek operacje wykonywane na danych osobowych, takie jak zbieranie, utrwalanie, przechowywanie, opracowywanie, zmienianie, udostępnianie i usuwanie;
5. dokument - dowolny nośnik tradycyjny lub elektroniczny, na którym zostały zapisane dane osobowe;
6. pracownik - osoba świadcząca pracę na podstawie stosunku pracy lub stosunku cywilnoprawnego;
7. przetwarzanie - oznacza operację lub zestaw operacji wykonywanych na danych osobowych lub zestawach danych osobowych w sposób zautomatyzowany lub niezautomatyzowany, taką jak zbieranie, utrwalanie, organizowanie, porządkowanie, przechowywanie, adaptowanie lub modyfikowanie, pobieranie, przeglądanie, wykorzystywanie, ujawnianie poprzez przesłanie, rozpowszechnianie lub innego rodzaju udostępnianie, dopasowywanie lub łączenie, ograniczanie, usuwanie lub niszczenie;
8. podmiot przetwarzający - oznacza osobę fizyczną lub prawną, organ publiczny, jednostkę lub inny podmiot, który przetwarza dane osobowe w imieniu administratora;

§ 2 Przedmiot Umowy, cel, charakter i zakres

1. Na warunkach określonych niniejszą Umową oraz Umową Podstawową Administrator powierza Przetwarzającemu przetwarzanie (w rozumieniu RODO) dalej opisanych Danych Osobowych. [Przedmiot art.28 ust.3 RODO]



Fundusze Europejskie
dla Podlaskiego

Dofinansowane przez
Unię Europejską



	Umowa o przetwarzaniu danych pomiędzy Administratorem a Podmiotem przetwarzającym	Dokumentacja RODO
		Strona 3 z 6

2. Przetwarzanie będzie wykonywane w okresie obowiązywania Umowy Podstawowej, a po jej zakończeniu podmiot przetwarzający jest zobowiązany, zgodnie z decyzją Administratora, usunąć lub zwrócić Administratorowi wszystkie dane osobowe, jakie są przetwarzane przez Podmiot przetwarzający w imieniu Administratora na mocy niniejszej Umowy po zakończeniu świadczenia Usług, oraz usunąć wszelkie istniejące kopie, chyba że prawo Unii Europejskiej lub Państwa członkowskiego wymaga zachowania takich danych osobowych przez Podmiot przetwarzający. [Czas art. 28 ust. 3 RODO]
3. Charakter przetwarzania danych osobowych dotyczy przetwarzania danych w formie papierowej oraz elektronicznej, w tym przy wykorzystaniu systemów informatycznych, narzędzi komunikacji elektronicznej oraz dokumentacji projektowej. Przetwarzanie danych osobowych będzie polegało na:
 - odbieraniu danych uczestników od Administratora,
 - utrwalaniu danych w dokumentacji szkoleniowej i mentoringowej,
 - przechowywaniu danych przez okres realizacji Umowy Podstawowej,
 - wykorzystywaniu danych do organizacji i przeprowadzenia szkoleń,
 - wykorzystywaniu danych do organizacji i przeprowadzenia mentoringu,
 - kontaktowaniu się z uczestnikami w sprawach organizacyjnych dotyczących szkoleń i mentoringu,
 - sporządzaniu list obecności,
 - sporządzaniu kart mentoringu,
 - prowadzeniu walidacji wiedzy uczestników przed i po szkoleniu,
 - opracowywaniu wyników walidacji oraz wniosków,
 - przygotowywaniu ankiet satysfakcji uczestników,
 - przygotowywaniu i wydawaniu dyplomów lub certyfikatów,
 - przekazywaniu Administratorowi dokumentacji wymaganej do rozliczenia i udokumentowania realizacji projektu,
 - usuwaniu lub zwracaniu danych po zakończeniu realizacji Umowy Podstawowej, zgodnie z poleceniem Administratora.

Przetwarzanie ma charakter organizacyjny, szkoleniowy, mentoringowy, dokumentacyjny i rozliczeniowy, związany z realizacją projektu „Ekosystem Innowacji Dolina Rolnicza 4.0”. [Charakter danych art. 28 ust. 3 RODO]

4. Celem przetwarzania danych osobowych jest [Cel art. 28 ust. 3 RODO]: jest realizacja zamówienia polegającego na przeprowadzeniu szkoleń i mentoringu w ramach projektu „Ekosystem Innowacji Dolina Rolnicza 4.0”, nr projektu FEPD.01.01-IZ.00-0057/24, w szczególności:



Fundusze Europejskie
dla Podlaskiego

Dofinansowane przez
Unię Europejską



	Umowa o przetwarzaniu danych pomiędzy Administratorem a Podmiotem przetwarzającym	Dokumentacja RODO
		Strona 4 z 6

- organizacja i przeprowadzenie 4 jednodniowych szkoleń dotyczących zastosowania sztucznej inteligencji w działalności przedsiębiorstw,
 - organizacja i przeprowadzenie mentoringu dla uczestników szkoleń,
 - zapewnienie kontaktu organizacyjnego z uczestnikami,
 - udokumentowanie udziału uczestników w szkoleniach i mentoringu,
 - przeprowadzenie walidacji wiedzy uczestników,
 - przygotowanie dokumentacji wymaganej przez Administratora i instytucje finansujące projekt,
 - wydanie uczestnikom dyplomów lub certyfikatów,
 - rozliczenie wykonanych godzin szkoleniowych i mentoringowych.
5. Przetwarzanie obejmować będzie następujące rodzaje danych osobowych („Dane”) [Rodzaj danych art.28, ust.3 RODO]:
- Przetwarzanie obejmować będzie następujące rodzaje danych osobowych:
- imię i nazwisko,
 - numer telefonu,
 - adres e-mail,
 - nazwa reprezentowanego przedsiębiorstwa lub instytucji,
 - stanowisko lub funkcja, jeżeli jest niezbędna do realizacji projektu,
 - podpis uczestnika na listach obecności, kartach mentoringu lub innych dokumentach projektowych,
 - wyniki walidacji wiedzy przed i po szkoleniu,
 - odpowiedzi udzielone w ankietach satysfakcji,
 - dane zawarte w certyfikatach lub dyplomach,
 - dane dotyczące szczególnych potrzeb uczestników związanych z dostępnością, jeżeli zostaną przekazane Przetwarzającemu przez Administratora,
 - dane dotyczące szczególnych potrzeb uczestników (np. dietetyczne lub związane z dostępnością).
6. Przetwarzanie Danych będzie dotyczyć następujących kategorii osób [Kategorie osób art. 28 ust. 3 RODO]:
- pracownicy Administratora i podmiotów stowarzyszonych Administratora,
 - uczestników szkoleń oraz spotkań mentoringowych,
 - osób delegowanych przez Podlaski Fundusz Ekosystem Dolina Rolnicza 4.0 sp. z o.o. do udziału w usłudze.

§3 Zobowiązania Przetwarzającego

1. Dane osobowe są powierzone Przetwarzającemu do przetwarzania wyłącznie w celu i zakresie przewidzianym w umowie.



Fundusze Europejskie
dla Podlaskiego

Dofinansowane przez
Unię Europejską



	Umowa o przetwarzaniu danych pomiędzy Administratorem a Podmiotem przetwarzającym	Dokumentacja RODO
		Strona 5 z 6

2. Przetwarzający zobowiązuje się do nadawania odpowiednich upoważnień do przetwarzania danych osobowych osobom zatrudnionym przy przetwarzaniu tychże danych. Przetwarzający zapewnia również, iż osoby te zostaną zapoznane z przepisami o ochronie danych osobowych oraz, że zostaną zobowiązane do ich przestrzegania oraz do bezterminowego zachowania w tajemnicy przetwarzanych danych osobowych i sposobów ich zabezpieczenia.
3. Przetwarzający oświadcza, iż systemy informatyczne zastosowane do przetwarzania powierzonych mu danych osobowych spełniają wymogi aktualnie obowiązujących przepisów prawa oraz, że stosuje odpowiednie środki techniczne i organizacyjne zapewniające adekwatny stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku związanym z przetwarzaniem danych osobowych, o których mowa w art. 32 Rozporządzenia.
4. Przetwarzający pomaga Administratorowi wywiązać się z obowiązków określonych w art. 32–36 Rozporządzenia. (w szczególności dla bezpieczeństwa przetwarzania, zgłaszania naruszenia ochrony danych osobowych organowi nadzorcemu, zawiadamiania osoby, której dane dotyczą, o naruszeniu ochrony danych osobowych, przeprowadzania oceny skutków dla ochrony danych osobowych, konsultacji z organem nadzorczym).
5. Przetwarzający zobowiązuje się, by w miarę swoich możliwości, odpowiednimi środkami technicznymi i organizacyjnymi, wspomagać Administratora w realizacji obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą, w zakresie wykonywania jej praw.
6. Przetwarzający zobowiązuje się do udostępnienia Administratorowi wszelkich informacji niezbędnych do wykazania spełnienia obowiązków spoczywających na Przetwarzającym oraz umożliwi Administratorowi lub audytorowi upoważnionemu przez Administratora przeprowadzanie audytów, w tym inspekcji, współpracując przy działaniach sprawdzających i naprawczych.
7. Przetwarzający zobowiązuje się współpracować ze Administratorem w zakresie udzielania odpowiedzi na żądania osoby, której dane dotyczą, opisane w rozdziale III Rozporządzenia (w szczególności informowanie i przejrzysta komunikacja, dostęp do danych, obowiązek informacyjny, prawo dostępu, prawo do sprostowania danych, usunięcia danych, ograniczenia przetwarzania, przenoszenia danych, prawo sprzeciwu, zautomatyzowane podejmowanie decyzji).
8. Przetwarzający zobowiązuje się do udostępnienia Administratorowi wszelkich informacji niezbędnych do wykazania spełnienia obowiązków spoczywających na Przetwarzającym oraz umożliwi Administratorowi lub audytorowi upoważnionemu przez Administratora przeprowadzanie audytów, w tym inspekcji, współpracując przy działaniach sprawdzających i naprawczych.
9. Przetwarzający zobowiązuje się do ograniczenia dostępu do Danych Osobowych wyłącznie do osób, których dostęp do Danych jest potrzebny dla realizacji Umowy i posiadających odpowiednie upoważnienie.



	Umowa o przetwarzaniu danych pomiędzy Administratorem a Podmiotem przetwarzającym	Dokumentacja RODO
		Strona 6 z 6

10. Planując dokonanie zmian w sposobie przetwarzania Danych, Przetwarzający ma obowiązek zastosować się do wymogu projektowania prywatności, o którym mowa w art. 25 ust. 1 RODO i ma obowiązek z wyprzedzeniem informować Administratora o planowanych zmianach w taki sposób i terminach, aby zapewnić Administratorowi realną możliwość reagowania, jeżeli planowane przez Przetwarzającego zmiany w opinii Administratora grożą uzgodnionemu poziomowi bezpieczeństwa Danych lub zwiększają ryzyko naruszenia praw lub wolności osób, wskutek przetwarzania Danych przez Przetwarzającego.
11. Przetwarzający przeprowadził analizę ryzyka przetwarzania powierzonych Danych, udostępnił ją Administratorowi i stosuje się do jej wyników, co do organizacyjnych i technicznych środków ochrony danych.

§4 Zobowiązania Administratora

1. Administrator zobowiązany jest współdziałać z Przetwarzającym w wykonaniu Umowy, udzielać Przetwarzającemu wyjaśnień w razie wątpliwości co do legalności poleceń Administratora, jak też wywiązywać się terminowo ze swoich szczegółowych obowiązków.

§5 Zgłaszanie incydentów

1. Przetwarzający zobowiązuje się niezwłocznie powiadomić Administratora o każdym nieupoważnionym dostępie do danych osobowych oraz o każdym naruszeniu ochrony danych osobowych bez zbędnej zwłoki, jednak nie później niż w terminie 24 godzin od momentu powzięcia informacji o naruszeniu.
2. Informacja przekazana Administratorowi powinna zawierać co najmniej:
 - opis charakteru naruszenia oraz - o ile to możliwe - wskazanie kategorii i przybliżonej liczby osób, których dane zostały naruszone i ilości/rodzaju danych, których naruszenie dotyczy
 - opis możliwych konsekwencji naruszenia,
 - opis zastosowanych lub proponowanych do zastosowania przez Przetwarzającego środków w celu zaradzenia naruszeniu, w tym minimalizacji jego negatywnych skutków.

§ 6 Oświadczenia Stron

1. Oświadczenie Administratora. Administrator oświadcza, że jest Administratorem Danych oraz, że jest uprawniony do ich przetwarzania w zakresie, w jakim powierzył je Przetwarzającemu.
2. Oświadczenie Przetwarzającego. Przetwarzający oświadcza, że w ramach prowadzonej działalności gospodarczej profesjonalnie zajmuje się przetwarzaniem danych osobowych objętym Umową i Umową Podstawową, posiada w tym zakresie niezbędną wiedzę, odpowiednie środki techniczne i organizacyjne oraz daje rękojmię należytego wykonania niniejszej Umowy.
3. Referencje. Na żądanie Administratora Przetwarzający okaże Administratorowi stosowne referencje, wykaz doświadczenia, informacje finansowe lub inne dowody, iż Przetwarzający zapewnia wystarczające



	Umowa o przetwarzaniu danych pomiędzy Administratorem a Podmiotem przetwarzającym	Dokumentacja RODO
		Strona 7 z 6

gwarancje wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, by przetwarzanie spełniało wymogi RODO i chroniło prawa osób, których dane dotyczą.

§7 Deklarowane środki techniczne i organizacyjne

1. Przetwarzający gwarantuje, że każda osoba realizująca Umowę zobowiązana jest do bezterminowego zapewnienia poufności danych osobowych przetwarzanych w związku z wykonywaniem Umowy, a w szczególności do tego, że nie będzie przekazywać, ujawniać i udostępniać tych danych osobom nieuprawnionym. Jednocześnie każda osoba realizująca Umowę zobowiązana jest do zachowania w tajemnicy sposobów zabezpieczenia danych osobowych.
2. Przetwarzający deklaruje stosowanie środków technicznych i organizacyjnych określonych w art. 32 Rozporządzenia, jako adekwatnych do zidentyfikowanego ryzyka naruszenia praw lub wolności powierzonych danych osobowych a w szczególności:
 - pseudonimizację i szyfrowanie danych osobowych;
 - zdolność do ciągłego zapewnienia poufności, integralności, dostępności i odporności systemów i usług przetwarzania;
 - zdolność do szybkiego przywrócenia dostępności danych osobowych i dostępu do nich w razie incydentu fizycznego lub technicznego;
 - regularne testowanie, mierzenie i ocenianie skuteczności środków technicznych i organizacyjnych mających zapewnić bezpieczeństwo przetwarzania
3. Przetwarzający zobowiązuje się stosować ochronę powierzonych danych przed niedozwolonym lub niezgodnym z prawem przetwarzaniem (zniszczeniem, utraceniem, zmodyfikowaniem, nieuprawnionym ujawnieniem lub nieuprawnionym dostępem do danych osobowych przesyłanych, przechowywanych lub w inny sposób przetwarzanych) oraz przypadkową utratą, zniszczeniem lub uszkodzeniem, za pomocą odpowiednich środków technicznych lub organizacyjnych („integralność i poufność”).

§ 8 Prawo kontroli

1. Administrator zgodnie z art. 28 ust. 3 lit h rozporządzenia ma prawo kontroli pod kątem środków zastosowanych przez Przetwarzającego w celu zabezpieczenia powierzonych danych.
2. Administrator realizować będzie prawo kontroli w godzinach pracy Przetwarzającego.
3. O planowanej kontroli Administrator poinformuje Przetwarzającego z minimum 7-dniowym wyprzedzeniem.

§ 9 Postanowienia końcowe



Fundusze Europejskie
dla Podlaskiego

Dofinansowane przez
Unię Europejską



	Umowa o przetwarzaniu danych pomiędzy Administratorem a Podmiotem przetwarzającym	Dokumentacja RODO
		Strona 8 z 6

1. Umowa zastępuje wszelkie inne ustalenia dokonane pomiędzy Administratorem a Przetwarzającym dotyczące przetwarzania danych osobowych bez względu na to, czy zostały uregulowane umową czy innym instrumentem prawnym.
2. W zakresie nieuregulowanym Umową mają zastosowanie przepisy prawa obowiązującego na terenie Rzeczypospolitej Polskiej, w tym Rozporządzenia RODO.
3. Wszelkie zmiany Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
4. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

.....
Przetwarzający

.....
Administrator



Fundusze Europejskie
dla Podlaskiego

Dofinansowane przez
Unię Europejską

